

sabato 13 agosto

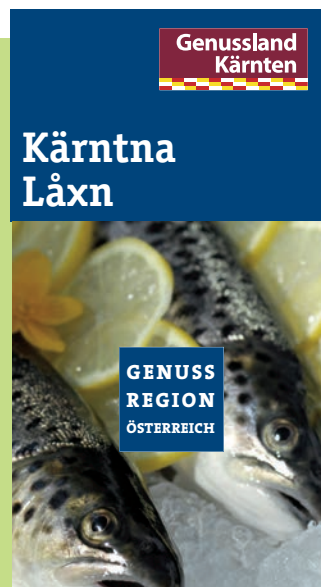
In caso di maltempo la festa si terrà
il 14 agosto 2011

a Feld am See

piazza della chiesa | dalle 11.00

Specialità tipiche di pesce come zuppa di pesce, pasta con pesce, trota di lago carinziana (Kärntner Låxn) in crosta di sale naturale, gamberi di fiume, ...

- Show di cucina con lo chef „Kuchlmasta“ Peter Lexe del quotidiano „Kleine Zeitung“
- Vini austriaci
- Intrattenimenti per tutta la famiglia
- Presentazione del vino „Fischwein Cuvée Feld“ (un cuvée prodotto appositamente per la Festa del Pesce a Feld am See)
- Spettacoli: Banda musicale di Feld am See e DJ „Etschi“



Informazioni:
Ufficio del turismo Feld am See
Tel. +43/4246/2273
E-Mail: info@feldamsee.at

www.festadelpesce.it
www.fischfest.at



festa del pesce

a Feld am See

piazza della chiesa

sabato 13 agosto dalle 11.00

In caso di maltempo la festa si terrà
il 14 agosto 2011

Genussland
Kärnten

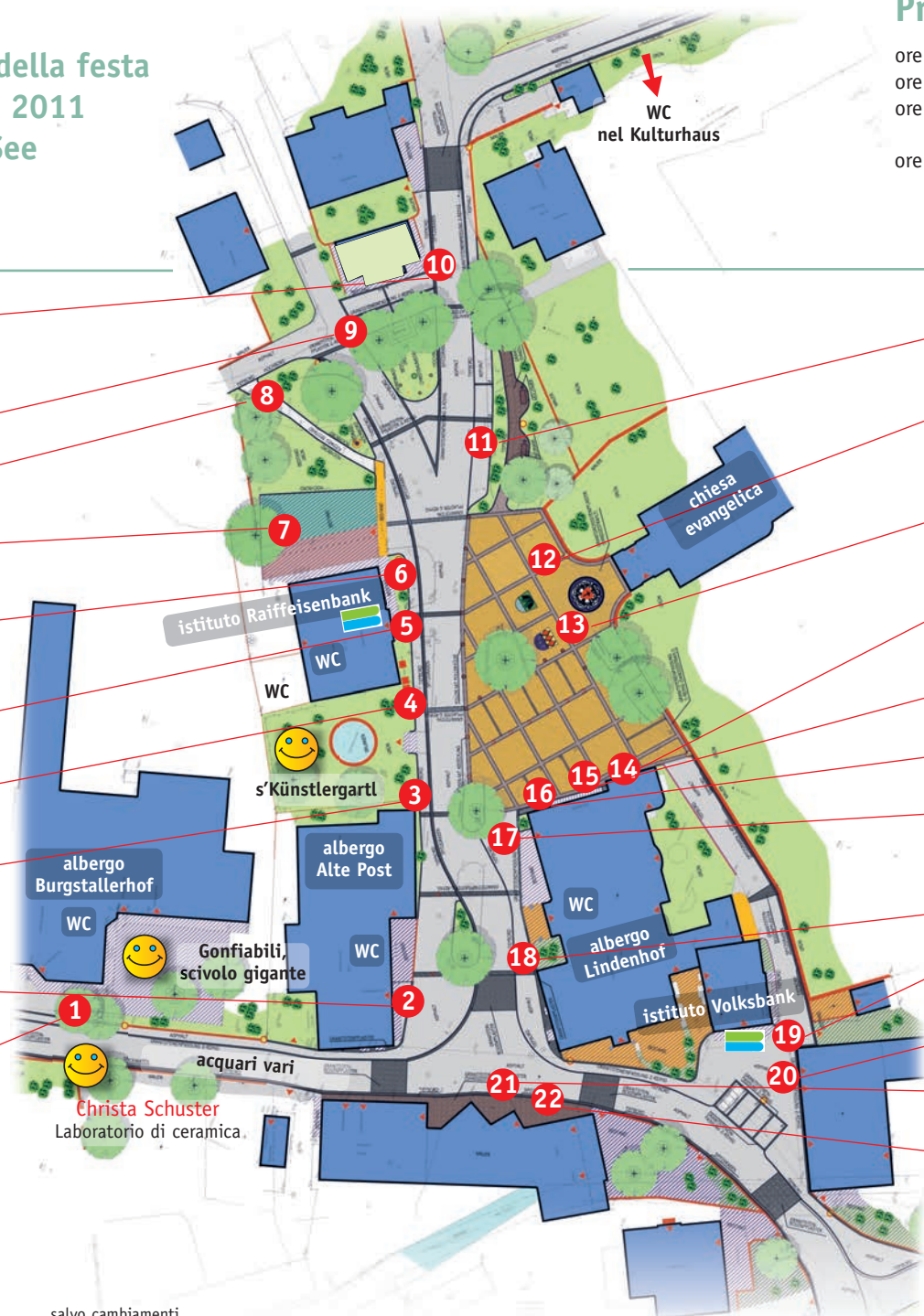


Programma

ore 11	Saluti e apertura
ore 11 - 13	Banda musicale di Feld am See
ore 12, 14 e 16	Show di cucina con lo chef „Kuchlmasta“ Peter Lexe del quotidiano „Kleine Zeitung“
ore 15.30	Presentazione del vino „Fischwein Cuvée Feld“ di Walter Skoff

L'offerta dei nostri stand

- Kärnten Fisch**
Dimostrazione del metodo di affumicatura; „Steckerlfisch“ - Pesce allo spiedo; Trota di lago carinziano (Kärntna Lâxn) in crosta di pane integrale
- Nockroses Highlander**
Saltimbocca di pesce gratinati su pane tostato
- Zona VIP con lo chef televisivo Marco Krainer**
Trota di lago carinziano (Kärntna Lâxn) in crosta di sale naturale; Buffet a base di pesce
- Rotary-Club Bad Kleinkirchheim**
Zuppa di pesce; Nuggets di pollo o di pesce; Gamberi di fiume della Carinzia
- Eishockeyclub**
„Piatto Brennsee“ composto da 3 antipasti diversi a base di pesce; Trota arrosto con burro alle erbe; GENUSS-stuzzichini
- IG Sportfischer Radenthein/Döbriach**
Coregone e salmerino alpino arrosto con insalata di patate, burro alle erbe e pane bianco
- Gasthaus Wasserfall**
Wok di pesce della Valle „Gegend“; Lasagne con ripieno di pesce accompagnate da salsa al vino bianco
- Romantikhôtel Seefischer Döbriach e Hacker's Gourmetservice**
Bouillabaisse della Carinzia con granchi e baguette; Salmone arrosto del Danubio con erbe selvatiche, pomodori e olive; Trota salmonata con cren e mousse di burro
- Fischrestaurant Alte Post**
Paella di pesce; Zuppa di pesce „Alte Post“; Trota di lago carinziano (Kärntna Lâxn) arrosto
- Burgstallerhof**
Zuppa di pesce con verdure e zafferano; trota affumicata con cren alla panna, accompagnata da pane; Trota di lago carinziano (Kärntna Lâxn) con burro all'aglio e patate prezzemolate; Trota alla mugnaia con burro alle mandorle e riso



- Radclub e Hotel Kärntnerhof Bad Kleinkirchheim**
Piatto freddo a base di pesce della Valle „Gegend“
- Lions Club Millstätter See**
Zuppa di pesce; Patate al forno con sugo di pesce; „Falsche Forelle“ - „Trota finta“: omelette farcita con purè di pesce
- Freiwillige Feuerwehr**
Salsiccia di pesce o würstel alla griglia con panino o insalata di patate
- Frauentrachtengruppe**
Caffè tedesco in tazza grande con latte; Torte varie; Krapfen e Pretzel
- Kärnten Fisch**
Filetto di trota con insalata di patate fatta in casa
- Gasthof Thurnerhof**
Pasta alla pescatora
- Lindenhof**
Filetto di trota salmonata o di trota arrosto in padella grande con patate allo speck
- Fontana di cioccolata**
- Show di cucina con lo chef „Kuchlmasta“ Peter Lexe del quotidiano Kleine Zeitung**
- Glasbläser Alois Hechl**
stand di vetro soffiato
- Infopoint**
Informazioni sulla Festa del Pesce e su Feld am See
- Stand di „GENUSS REGION“ Kärntna Lâxn**
Specialità locali di pesce da asporto
GENUSS REGION AUSTRIA è un marchio ombrello austriaco per prodotti locali tipici di ottima qualità e i suoi luoghi di produzione nato nel 2005 che conferisce attualmente a 113 zone in tutta l'Austria il titolo „GENUSS REGION“.



Programma per i bambini

- Gonfiabili - Scivolo gigante
Laboratorio di ceramica per bambini
ore 11 - 14: s'Künstlergartenl: Gioca e disegna!
„Schwarzfischen“:
intrattenimento con il gioco di lancio tutto il giorno

salvo cambiamenti